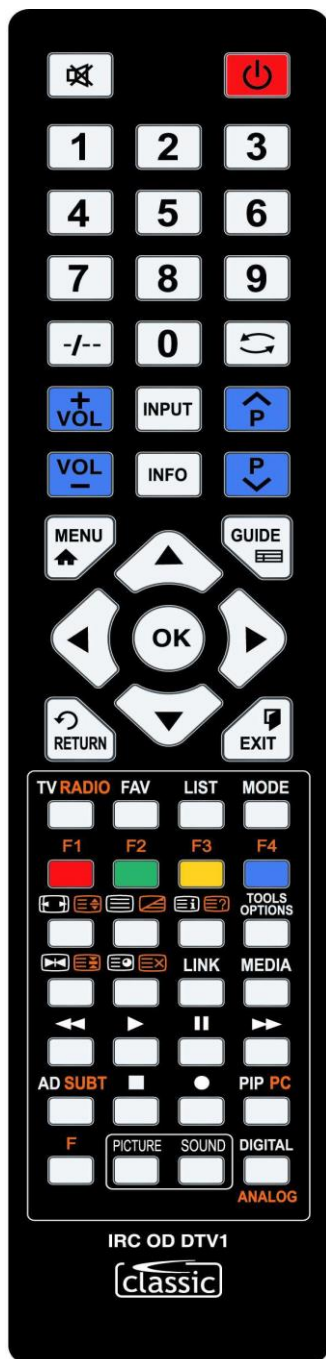




IRC87096-OD
Bedienungsanleitung
User Instructions



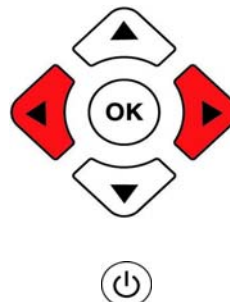
IRC OD DTV1

	Functions (English)	Funktionen (deutsch)
	Mute	Ton aus
	Standby	Bereitschaft
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
-/--	-/--	-/--
0	0	0
	Previous Program	vorheriges Programm
VOL +	Volume + ▶	Lautstärke + ▶
INPUT	TV/AV, (DVB)	TV/AV, (DVB)
P ▲	DVB Program +	DVB Programm +
VOL-	Volume - ◀	Lautstärke - ◀
INFO	DVB Info	DVB Info
P ▼	DVB Program -	DVB Programm -
MENU ▲	TV-Menu	TV-Menü
GUIDE	DVB EPG	DVB EPG
▲	Cursor Up	Cursor aufwärts
◀	Cursor <	Cursor <
OK	OK	OK
▶	Cursor >	Cursor >
▼	Cursor Down	Cursor abwärts
RETURN	TV-Exit, (TV/AV)	TV-Exit, (TV/AV)
EXIT	DVB Exit	DVB Exit
TV RADIO	TV/Radio	TV/Radio
FAV	DVB Favourites	DVB Favoriten
LIST	DVD Title	DVD Titel
MODE	DVD Zoom	DVD Zoom
	Red	rot
	Green	grün
	Yellow	gelb
	Blue	blau
	DVB TV Format	DVB Bildformat
	DVB Text	
	Index	Index
TOOLS OPTIONS	DVD Setup	DVD Setup
	Freeze	Standbild
	Subpage	Unterseite
LINK	NICAM/A2	NICAM/A2
MEDIA	DVD Eject	DVD auswerfen
◀◀	DVD Rewind	DVD Rücklauf
▶▶	DVD Play	DVD Wiedergabe
⏸	DVD Pause	DVD Pause
▶▶▶	DVD Forward	DVD Vorlauf
AD SUBT	Audio	Audio
	DVD Stop	DVD Stopp
	No Function	keine Funktion
PIP PC	Display	Anzeige
F	Shift Key	Shift-Taste
F +	Sleep Timer	Abschalt-Timer
F + P ▲	ATV Program + ▲	ATV Programm + ▲
F + P ▼	ATV Program - ▼	ATV Programm - ▼
F + FAV	DVD Program	DVD Program
F + LIST	DVD Goto	DVD Goto
F + MODE	DVD Angle	DVD Angle
F + MENU	DVD Menu	DVD Menü
F + F1	DVD Language	DVD Sprache
F + F2	DVD Subtitle	DVD Untertitel
F + F3	DVD Repeat	DVD wiederholen
F + F4	DVD A-B	DVD A-B
F +	Size	Grösse
F +	TV/Text	TV/Text
F +	Reveal	aufdecken
F +	Hold, DVB Language	Stopp, DVB Sprache
F +	Cancel	aktualisieren
F + SUBT	DVB Subtitle	DVB Untertitel
F + ◀◀	DVD Skip Backward	DVD Skip rückwärts
F + ▶▶	DVD Slow	DVD Slow
F + ▶▶▶	DVD Skip Forward	DVD Skip vorwärts
PICTURE	Picture Mode	Bild Modus
SOUND	Sound Mode	Ton Modus
DIGITAL ANALOG	DVB Menu	DVB Menü

TASTENSPERRE (KEY-LOCK) IRC On Demand DTV1

Sie können eine oder auch mehrere Tasten Ihres **IRC-OD DTV1** sperren.

- 1) Drücken Sie gleichzeitig die "Cursor links " Taste und die "Cursor rechts " Taste Ihrer **IRC-OD DTV1** und halten Sie beide für min. 7 Sekunden gedrückt.
Lassen Sie beide Tasten wieder los.
- 2) Drücken Sie kurz 1x die Taste, die gesperrt werden soll.
(Falls Sie eine Taste aus Versehen gedrückt und somit gesperrt haben, können Sie diese durch einen zweiten Tastendruck der selben Taste wieder entsperren)
- 4) Zum Speichern und Verlassen des Programmiermodus drücken Sie die STANDBY-Taste.



TASTENSPERRE AUFHEBEN

Sie können gesperrte Tasten auch wieder freigeben.

(Ein Entsperren von einzelnen Tasten ist nicht möglich.)

- 1) Drücken Sie gleichzeitig die "Cursor aufwärts" Taste und die "Cursor abwärts" Taste Ihrer **IRC-OD DTV1** und halten Sie beide für min. 7 Sekunden gedrückt.
Somit werden alle gesperrten Tasten freigegeben.



KEY-LOCK IRC On Demand DTV1

You can lock one or more buttons on your **IRC-OD DTV1**.

- 1) Press and hold down together the "Cursor-Left " key and the "Cursor-Right" key on the **IRC-OD DTV1** for approximately 7 seconds.
Release both keys.
- 2) Press the key or keys to be locked once.
(If by accident you press a key which you do not want to lock, press the same key again once and the key will be removed from the lock sequence you are setting up.)
- 4) Press the STANDBY key, to store keylock.



KEY-UNLOCK

You can release locked keys and return all keys to normal operation.

(Note that individual locked keys cannot be unlocked on their own)

- 1) Press and hold down together the "Cursor-Up" key and the "Cursor Down" Key on the **IRC-OD DTV1** for approximately 7 seconds.
All keys are now unlocked and return to normal operation.

